

## UMOWA .../CZ/2024

zawarta w dniu .....2024 r. pomiędzy **Miejskimi Zakładami Komunikacyjnymi Sp. z o.o.** z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Inowrocławskiej 11, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bydgoszczy, XIII Wydział Gospodarczy pod nr KRS 0000111252, z kapitałem zakładowym w wysokości 52.957.100,00 zł, NIP 554-031-40-41, REGON 091605784 zwaną dalej w tekście "**Zamawiającym**" reprezentowaną przez:

.....,

a ..... z siedzibą: ..... przy ul. ...., wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez ..... pod nr KRS, posiadającą/ym NIP: ....., REGON: ....., numer rejestrowy BDO: ....., z kapitałem zakładowym w wysokości....., (do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej) zwanym dalej w tekście „**Wykonawcą**” reprezentowanym przez :

.....

W wyniku przeprowadzonego postępowania o zamówienie prowadzone w oparciu o regulacje wewnętrzne w trybie przetargu nieograniczonego (sprawa 095/2024) została zawarta umowa następującej treści :

### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca zobowiązuje się do dostawy oleju przekładniowego do skrzyń biegów ZF ..... i smaru łożysk kół przednich i wleczonych ....., zgodnie ze „Specyfikacją warunków zamówienia” (SWZ), stanowiącą załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się sprzedawać Zamawiającemu olej przekładniowy i smar objęte zamówieniem (dostarczyć i przenieść ich własność) na warunkach wynikających z niniejszej umowy, SWZ oraz oferty Wykonawcy.
3. Olej przekładniowy ma być stosowany w automatycznych skrzyniach biegów ZF, smar w piastach osi przedniej i wleczonej.
4. Produkty, o których mowa w ust. 1 muszą znajdować się, w dniu dostawy, odpowiednio:
  - 1) Olej przekładniowy na aktualnej liście dopuszczzeń ZF-TE-ML 14E, (link do listy dopuszczzeń: <https://aftermarket.zf.com/en/aftermarket-portal/our-catalog/lubricants/>)
  - 2) smar na liście dopuszczzeń Mercedes Benz DTFR 33B120 (poprzednio 267.1), (link do listy dopuszczeni: [https://bevo.mercedes-benz-trucks.com/sheet/DTFR\\_33B120/en](https://bevo.mercedes-benz-trucks.com/sheet/DTFR_33B120/en)).
5. Olej przekładniowy i smar należy dostarczyć w opakowaniach właściwych dla danego rodzaju w pełnych nienaruszonych pojemnikach, z oznaczoną datą produkcji. Zamawiający wymaga, aby produkty pochodziły z bieżącej produkcji (maksymalnie 12 miesięcy od daty produkcji)..
6. Zamawiający dopuszcza możliwość nabywania produktu olejowego w trybie zwolnienia z akcyzy informując, że dokonał zgłoszenia rejestracyjnego do właściwego Naczelnika Urzędu Celnego, a stosowną kopię przekaże Wykonawcy.
7. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy z 8 marca 2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.j. Dz. U z 2023 r. poz. 1790 ze zm.).

### § 2

1. Wynagrodzenie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej umowy, wynosi ..... zł (słownie: ....) + podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Wykonawca nie może bez pisemnej zgody Zamawiającego przenieść wierzytelności wynikających z niniejszej umowy na osoby trzecie.

### § 3

1. Termin realizacji umowy: jednorazowo do 6 tygodnia od dnia zawarcia umowy ..

2. Szczegóły zamówienia będą przekazywane za pośrednictwem faksów lub e-maila. Nr faksu Wykonawcy ....., e-maila ....., Nr faksu Zamawiającego – ....., e-mail: .....

#### § 4

1. Rozliczenie za wykonanie umowy nastąpi po dostawie na podstawie faktury wystawionej przez Wykonawcę.
2. Faktura zostanie wystawiona zgodnie z ceną określoną w załączniku 2 do umowy.
3. Zapłata faktury nastąpi po dostawie w terminie 30 dni od daty otrzymania poprawnie wystawionej faktury.
4. Faktura musi zawierać numer umowy, której dotyczy.
5. Zgodnie z ustawą z dnia 9.11.2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, Wykonawca może złożyć ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną za pośrednictwem platformy: <https://efaktura.gov.pl/>.
6. Zamawiający nie dopuszcza przesłania za pośrednictwem platformy, o której mowa w ust. 5 innych dokumentów dotyczących realizacji zamówienia.
7. Zamawiający dopuszcza również możliwość przesyłania faktury drogą elektroniczną, zgodnie z art. 106n ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług, na innych warunkach niż zostały określone w ust. 5 po uprzednim zawarciu w tej sprawie porozumienia.

#### **Wykonawca zagraniczny**

8. Rozliczenia finansowe między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w walucie polskiej.
9. W przypadku gdy faktura zostanie wystawiona w języku innym niż polski, Wykonawca załączy do faktury tłumaczenie tłumacza przysięgłego na język polski. Zamawiający nie ponosi dodatkowych kosztów z tego tytułu.
10. W przypadku gdy Wykonawca ma rachunek bankowy poza granicami RP, przy przelewie zagranicznym Zamawiający ponosi koszty własnego banku, natomiast Wykonawca ponosi koszty banku zagranicznego.

#### § 5

1. Dostawa oleju przekładniowego i smaru nastąpi za pokwitowaniem na druku WZ lub fakturze, na koszt Wykonawcy do magazynu Zamawiającego w Bydgoszczy przy Inowrocławskiej 11, w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.00 do 14.00.
2. Zamawiający dokona sprawdzenia i odbioru dostarczonych oleju przekładniowego i smaru pod względem ilościowym i jakościowym w magazynie Zamawiającego przez upoważnionego pracownika. Zamawiający ma prawo odmówić przyjęcia wadliwego oleju przekładniowego i smaru, sporządzając jednocześnie protokół ilościowo-jakościowy. Wymiana oleju przekładniowego i smaru na wolne od wad lub uzupełnienie braków nastąpi w terminie 4 dni od odrzucenia wadliwej partii, na koszt Wykonawcy i jego transportem.
3. Wykonawca wraz z dostawą dostarczy aktualną kartę charakterystyki produktu.
4. Za uszkodzenia powstałe w trakcie dostawy do magazynu Zamawiającego do momentu pokwitowania odbioru oleju przez Zamawiającego odpowiedzialność ponosi Wykonawca.

#### § 6

1. Strony uzgadniają następujący sposób realizacji roszczeń z tytułu rękojmi:
  - 1) Zamawiający ma prawo żądać wymiany oleju przekładniowego i smaru na wolne od wad, jeśli wady ujawnią się w okresie przydatności, o których mowa w § 1 ust. 5
  - 2) wymiana reklamowanej rzeczy nastąpi w ciągu 2 dni roboczych od dnia zgłoszenia wady przez Zamawiającego.
  - 3) w przypadku nieuznania reklamacji przez Wykonawcę, Zamawiający ma prawo zlecenia wykonania ekspertyzy celem ustalenia zasadności zarzutów. Pobranie i przekazanie próbek do ekspertyzy odbędzie się w obecności przedstawiciela Wykonawcy. Zamawiający wezwie Wykonawcę do przybycia do siedziby Zamawiającego w Bydgoszczy, ul Inowrocławska 11 w wyznaczonym terminie o określonej godzinie. Jeżeli przedstawiciel Wykonawcy nie zgłosi się w wyznaczonym terminie Zamawiający ma prawo do samodzielnego pobrania i

przekazania próbek. Koszt ekspertyzy ponosi strona dla której jest ona niekorzystna. Jeżeli ekspertyza wykaże, że zgłoszona reklamacja była zasadna Wykonawca jest zobowiązany do załatwienia reklamacji w terminie 2 dni roboczych od daty otrzymania ekspertyzy.

2. W zakresie wyżej nieuregulowanym do rękoi Wykonawcy zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego o rękoi za wady rzeczy sprzedanej. Wyłącza się stosowanie przepisu art. 561 § 3 Kodeksu cywilnego.
3. Niedostarczenie towaru wolnego od wad w terminie, o którym mowa w ust. 1 zobowiązuje Wykonawcę do wystawienia faktury korygującej.

## **§ 7**

1. Wykonawca płaci Zamawiającemu kary umowne :
  - 1) w wysokości 10% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 2 ust. 1 w przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca;
  - 2) za zwłokę w dostarczeniu oleju przekładniowego i smaru (§ 3 ust. 1) w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto oleju przekładniowego i smaru objętego zamówieniem za każdy dzień zwłoki;
  - 3) za zwłokę w usunięciu wad lub uzupełnieniu braków oleju przekładniowego i smaru stwierdzonych podczas odbioru liczoną od terminu, o którym mowa w § 5 ust. 2 w wysokości 0,5% wartości brutto wadliwych lub niedostarczeniu oleju przekładniowego i smaru za każdy dzień zwłoki;
  - 4) za zwłokę w wykonaniu obowiązków rękoi, o których mowa w § 6 ust. 1 w wysokości 0,5% wartości brutto oleju przekładniowego i smaru podlegający reklamacji za każdy dzień zwłoki.
2. Zamawiający płaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 10% wynagrodzenia brutto przedmiotu umowy, o którym mowa w § 2 ust. 1 w przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający.
3. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić Strony nie może przekroczyć 30% wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 2 ust 1.
4. Każdej ze stron przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych.
5. Zapłata kar umownych nastąpi w terminie 14 dni od daty wezwania Wykonawcy do zapłaty kar umownych. Zamawiający jest uprawniony do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia Wykonawcy wynikającego z umowy.

## **§ 8**

1. Zamawiającemu, poza przypadkami określonymi w Kodeksie cywilnym, przysługuje prawo odstąpienia od umowy w razie:
  - a) niedotrzymania terminu dostawy oleju przekładniowego i smaru (§ 3 ust. 1) przez Wykonawcę gdy zwłoka trwa dłużej niż 7 dni,
  - b) zwłoki w dostawie oleju przekładniowego i smaru ponad termin określony w 5 ust. 2
  - c) zwłoki w wykonaniu świadczeń rękoi na podstawie § 6 ust. 1.
2. W przypadkach określonych w ust. 1 lit. a i b, Zamawiający wezwie Wykonawcę do wykonania umowy w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania przez Wykonawcę. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w terminie miesiąca od daty bezskutecznego upływu terminu wyznaczonego do wykonania umowy.
3. W przypadku o którym mowa w ust. 1 lit. c Zamawiający ma prawo odstąpienia od umowy w terminie miesiąca od daty upływu terminu na dostarczenie wymienionego oleju przekładniowego i smaru.
4. Każdej ze stron umowy przysługuje prawo odstąpienia od umowy w razie otwarcia likwidacji drugiej strony albo zajęcia istotnej części majątku w postępowaniu zabezpieczającym lub

egzekucyjnym. W takim przypadku odstąpienie może nastąpić w terminie 14 dni od daty po powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.

5. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy; odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie miesiąca od powzięcia wiadomości o powyższej okoliczności.
6. Odstąpienie od umowy następuje w formie pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W przypadku odstąpienia Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu prawidłowego wykonania części umowy.
8. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w części.

#### **§ 9**

1. Informacje dotyczące działalności gospodarczej Stron, pozyskane przez Strony w związku z wykonywaniem zobowiązań wynikających z niniejszej umowy, nie mogą być ujawniane osobom trzecim, z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo lub po uzyskaniu w tym zakresie zgody drugiej Strony.
2. Każda ze Stron umowy wykona obowiązki informacyjne, określone przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE w takim zakresie, w jakim jest do tego zobowiązana.
3. Klauzula informacyjna dotycząca realizacji obowiązku, o którym mowa w ust. 2, przez Zamawiającego określa załączniki nr 3 i 4 do umowy.
4. Wykonawca oraz Zamawiający oświadczają, że spełnią obowiązek informacyjny, o którym mowa w ust.2.

#### **§ 10**

1. Spory mogące wynikać ze stosunku umownego Strony poddają pod rozstrzygnięcie rzeczowo właściwego Sądu dla siedziby Zamawiającego.
2. Załączniki do umowy stanowią integralną jej część.
3. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
5. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

**ZAMAWIAJĄCY :**

**WYKONAWCA:**

### Klauzula informacyjna dla Wykonawcy

Wykonawca przyjmuje do wiadomości oraz zobowiązuje się do realizacji względem osób przez siebie zatrudnionych (niezależnie od podstawy prawnej zatrudnienia), a także go reprezentujących, których dane osobowe ujawniono Zamawiającemu w celu realizacji niniejszej Umowy, obowiązku informacyjnego zgodnie z art. 13 i 14 Rozporządzenia nr 679/2016 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, w imieniu Zamawiającego, w terminie wskazanym w tym przepisie, o następującej treści:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Zamawiający: Miejskie Zakłady Komunikacyjne Sp. z o.o. z siedzibą w Bydgoszczy, przy ul. Inowrocławskiej 11, NIP:554-031-40-41, REGON: 091605784, e-mail: [zarz@mzk.bydgoszcz.pl](mailto:zarz@mzk.bydgoszcz.pl).
2. Administrator danych wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można skontaktować się poprzez e-mail [iod@mzk.bydgoszcz.pl](mailto:iod@mzk.bydgoszcz.pl) lub listownie na adres Administratora, w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania danych osobowych.
3. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione Administratorowi przez Wykonawcę, którego Pani/Pan reprezentuje lub pozyskane przez Administratora z rejestrów publicznych (KRS, CEIDG).
4. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez Administratora obejmuje imię, nazwisko, adres e-mail, miejsce zatrudnienia i zajmowane stanowisko,
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - 1) zawarcia i wykonania umowy; podstawą prawną przetwarzania jest ich niezbędność do zawarcia i wykonania umowy, której stroną są Zamawiający i Wykonawca (art.6 ust.1. lit. b RODO),
  - 2) realizacji uzasadnionego interesu Wykonawcy oraz Zamawiającego (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), polegającego na umożliwieniu sprawnej bieżącej realizacji umowy,
  - 3) spełnienia przez Wykonawcę obowiązków prawnych, w celach księgowych i podatkowych, rozpatrzenia reklamacji, obsługi serwisowej i gwarancyjnej (art.6 ust.1 lit. c RODO),
  - 4) ustalenia obrony i dochodzenia roszczeń (art.6 ust.1 lit. f RODO).
6. Administrator może udostępnić Pani/Pana dane osobowe podmiotom uprawnionym do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa, jak również podmiotom współpracującym w procesie realizacji umowy, w tym w szczególności podmiotom świadczącym na rzecz Administratora takie usługi, jak: informatyczne i serwisowe oraz kancelariom prawniczym, likwidatorom szkód i firmom ubezpieczeniowym, bankom, instytucjom finansowym, operatorom pocztowym oraz firmom kurierskim.
7. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą tak długo, jak jest to niezbędne do wykonania umowy, a następnie przez kolejnych 5 lat od początku roku następującego po roku obrotowym, w którym umowy zostały ostatecznie zakończone, spłacone, rozliczone lub przedawnione lub do okresu wygaśnięcia rękojmi lub gwarancji, jeśli okresy te są dłuższe. Czas ten może zostać wydłużony o okresy wynikające z obowiązków ustawowych lub w celu ochrony praw Administratora lub osób trzecich, w tym w celu dochodzenia roszczeń bądź obrony przed nimi.
8. Posiada Pani/Pan prawo:
  - 1) dostępu do swoich danych osobowych – w granicach art. 15 RODO,
  - 2) sprostowania swoich danych osobowych – w granicach art. 16 RODO,
  - 3) usunięcia danych osobowych – w granicach art. 17 RODO,
  - 4) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w granicach art. 18 RODO,
  - 5) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych opartego na art. 6 ust. 1 lit. f RODO – w granicach art. 21 RODO,
  - 6) prawo do przenoszenia danych – w granicach art. 20 RODO.
  - 7) wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Administrator nie planuje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Dane nie będą profilowane.

### **Klauzula informacyjna dla Zamawiającego**

Zamawiający zobowiązuje się do wykonania względem osób przez siebie zatrudnionych (niezależnie od podstawy prawnej zatrudnienia) oraz go reprezentujących, których dane osobowe ujawniono Wykonawcy w celu realizacji niniejszej Umowy, obowiązku informacyjnego zgodnie z art. 13 i 14 Rozporządzenia nr 679/2016 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, w imieniu Wykonawcy, w terminie wskazanym w tym przepisie, o następującej treści:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wykonawca.
2. Jeśli Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, można się z nim skontaktować poprzez e-mail ..... lub listownie na adres Administratora w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania danych osobowych.
3. Pani/Pana dane osobowe zostały udostępnione Administratorowi przez Zamawiającego lub pozyskane przez niego z rejestrów publicznych (KRS, CEIDG).
4. Zakres Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych przez Administratora obejmuje: imię, nazwisko, adres, e-mail, miejsce zatrudnienia i zajmowane stanowisko.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w celu:
  - 1) zawarcia i wykonania umowy; podstawą prawną przetwarzania jest ich niezbędność do zawarcia i wykonania umowy, której stroną są Zamawiający i Wykonawca (art.6 ust.1. lit. b RODO),
  - 2) realizacji uzasadnionego interesu Wykonawcy oraz Zamawiającego (art. 6 ust. 1 lit. f RODO), polegającego na umożliwieniu sprawnej bieżącej realizacji umowy,
  - 3) spełnienia przez Wykonawcę obowiązków prawnych, w celach księgowych i podatkowych, rozpatrzenia reklamacji, obsługi serwisowej i gwarancyjnej (art.6 ust.1 lit. c RODO),
  - 4) ustalenia, obrony i dochodzenia roszczeń (art.6 ust.1 lit. f RODO).
6. Administrator może udostępnić Pani/Pana dane osobowe podmiotom uprawnionym do ich uzyskania na podstawie przepisów prawa, jak również podmiotom współpracującym w procesie realizacji umowy, w tym w szczególności świadczącym na rzecz Wykonawcy usługi takie, jak: informatyczne i serwisowe oraz kancelariom prawniczym, likwidatorom szkód i firmom ubezpieczeniowym, bankom, instytucjom finansowym, operatorom pocztowym, firmom kurierskim.
7. Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą tak długo, jak jest to niezbędne do wykonania umowy, a następnie przez kolejnych 5 lat od początku roku następującego po roku obrotowym, w którym umowy zostały ostatecznie zakończone, spłacone, rozliczone lub przedawnione lub do okresu wygaśnięcia rękojmi lub gwarancji, jeśli okresy te są dłuższe. Czas ten może zostać wydłużony o okresy wynikające z obowiązków ustawowych lub w celu ochrony praw Administratora lub osób trzecich, w tym w celu dochodzenia roszczeń bądź obrony przed nimi.
8. Posiada Pani/Pan prawo:
  - 1) dostępu do swoich danych osobowych – w granicach art. 15 RODO,
  - 2) sprostowania swoich danych osobowych – w granicach art. 16 RODO,
  - 3) usunięcia danych osobowych – w granicach art. 17 RODO,
  - 4) ograniczenia przetwarzania danych osobowych – w granicach art. 18 RODO,
  - 5) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, opartego na art. 6 ust. 1 lit. f RODO – w granicach art. 21 RODO,
  - 6) przenoszenia danych – w granicach art. 20 RODO,
  - 7) wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Administrator nie planuje przekazywania Pani/Pana danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Dane nie będą profilowane.

